

# GAZETA POLSKA

Prenumerata w miejscu kwartalnie  
złp. 12 — miesięcznie złp. 4.  
Ner pojedynczy gr. 10.

N<sup>RO</sup> 76.

Prenumerata na prowincji z opłatą  
pocztową złp. 20 kwartalnie.

w Warszawie dnia 19 Marca 1829 roku we Czwartek.

## WIADOMOSCI KRAJOWE i ZAGRANICZNE

KRÓLESTWO POLSKIE — Warszawa.

ROZKAZ DZIENNY

do wojska polskiego.

w kwaterze głównej  
w Warszawie.

dnia  $\frac{2 \text{ marca}}{14}$  1829

ZA NAYWYŻSZYM ROZKAZEM.

Stosownie do decyzji Najjaśniejszego cesarza Jmci i króla, wydanej w Petersburgu dnia 23 lutego (7 marca) roku bieżącego. Wykreśleni zostają z kontrol. W Gwardji: W pułku strzelców konnych, podpułkownik Seweryn Krzyżanowski.

W jeździe w pułku ułanów jego królewiczowskiéj mości xięcia Oranji Nro 1 kapitan Franciszek Majewski.

Naczelnny wódz

(podpisano) KONSTANTY W. X. R.

Zgodno z oryginałem p. o. szefa sztabu głównego

Generał brygady *Stemiatkowski*.

— *Dziekan wydziału lekarskiego królewskiego uniwersytetu.* — W wykonaniu § 179. ustaw wewnętrznego urzędzenia tegoż uniwersytetu, podaje do wiadomości: iż JP. Fabjan Wrześniowski były uczeń uniwersytetu krakowskiego, po złożonym całokursowym publicznym egzaminie w tutéjszym wydziale lekarskim; dnia 28 stycznia b. r. otrzymał akademicki stopień *Magistra medycyny.* — W Warszawie dnia 14 marca 1829 roku. — Dr. *Roliński.* — *Brodziński S. U.* —

— *Licytacja.* — Roku 1829 dnia 20 marca o godzinie 10 zrana w Warszawie przy ulicy Gołębiéj Nro. 175, stoły, stołki, łóżka, kopersztychy, kartofle, buraki, kapusta w beczkach, i t. p. przez publiczną licytacją za zapłatą gotowizną sprzedane zostaną. — *W. Ruciński K. S.* — *Obwieszczenie.* — W dniu 20 m. i r. b. o godzinie 10tej rano przy ulicy Bielańskiej Nr. 618. różne meble, o godzinie 3iej po południu przy ulicy Nalewki Nro. 2242 różne sprzęty sprzedane będą. — W Warszawie d. 17 marca 1829 r. — *Franciszek Rydecki K. S.* —

— *Licytacja win węgierskich.* W dokończeniu sprzedaży w dniach 1. 2. i 3 kwietnia 1828 r. odbywanéj, podpisany rejent w skutku urzędowéj transakcji, ogłasza niniejszém dalszą i ostateczną sprzedaż win węgierskich w różnych gatunkach i cenach *na butelki.* Licytacja odbywać się będzie w dniu 1 kwietnia r. b. i dni następnych, od godziny 3 z południa w domu przy ulicy Długiej Nro 543 lit. A. w sklepie przy głównej bramie. — W Warszawie dnia 18 marca 1829 r. *Ostrowski.*

— *Klasyfikacja tryków Sulisławskich* już nastąpiła, i na znaczona jest dla każdéj klasy cena niezmienna, do trudnych okoliczności czasowych zastosowana, wynosząca od złp. 54 do 180 złp. za sztukę. Sprzedaż ich już się rozpoczęła tutaj i w Lututowie w dobrach na trakcie od Kalisza do Wielunia położonych, o mil  $2\frac{1}{2}$  od ostatniego miasta oddalonych. Do folwarku Wierzby pod Warszawą przybędą tryki tutéjszego przychowku dopiero w ciągu miesiąca maja. Ospe zaszczeploną przetrwało szczęśliwie tutéjsze stado w jesieni r. z.

— *Doszło nas przed kilką dniami, drugie, poprawne i pomnożone wydanie, zabawek wierszem* we dwóch tomikach przez Ignacego Kułakowskiego. Autor niegdyś przyjaciel, sąsiad i uczeń Karpińskiego; w sielankach, które jemu przypisał i które większą część pierwszego tomiku zajmują, w wielu się okazuje godnym swego wzoru, we wszystkich, zaś tkliwością i prostotą uczuć, łatwém i poprawném rymowaniem się odznacza. Wszystkie prawie te sielaaki, prócz kilku, znajdowały się już w pierwszym wydaniu. Niniejsze pomnożył autor przydaniem ośmiu melodji Irlandzkich Moora gładko i dosyć wiernie z oryginału tłumaczonych. Resztę pierwszego tomiku składają wiersze rozmaite, bajki, listy i pare przekładów z dumań sławnego poety francuzkiego Lamartina. Tom drugi zawiera tłumaczenie Paryzyny Byrona, i pare ustępów z indyjskiego poematu p. t. *Rama-Jana.* „Poema to, (mówi tłumacz we wstępie, gdzie téż całą treść jego przytacza) na tysiąc blisko lat przed erą chrześcijańską, w języku samskryckim napisane, jest według podań indyjskich, utworem sławnego poety, nazwiskiem Walmiki. Powszechnie między Indjanami lubione i przełożone na wszystkie ich djalekta, podług jednogodnego świadectwa uczonych, którzy je znali co do jedności i piękności obrazów, w niczém Eneidzie Wirgiljusza nie ustępuje. PP. Carcy i Marschman w r. 1818 wytłómaczyli je na język angielski, z kąd właśnie P. Kułakowski dwa wyżej wspomniane ustępy: *Jadzinadaltabada* czyli *śmierć Jadzinatty i walka Lakszmony z olbrzymem Altykaja*, na język ojczysty przełożył. Wdzięczni powinniśmy być tłumaczowi, za té choć krótkie próbki, obcej zapewne każdemu literatury indyjskiéj. Życzyć należy, aby nie ustając w chwalebny zamiarze, częściej nas dalszemi z tegoż poematu wyjątkami obdarzał, zwłaszcza, że gładka i poprawna wersyfikacja w dwóch niniejszych, na jak największe zasługuje pochwały. W ogólności styl P. Kułakowskiego jest płynny, jasny i naturalny, niekiedy staje się trochę rozwlekłym, lecz nigdy dziwacznym lub niezrozumiałym. Stosownie do obranego rodzaju Sielanek



przedmioty poezji autora są wiejskie, proste i tklive, niekiedy ślniejszym natchnionem uczuciem w rodzaj liryczny przechodzą. Nieprzecznym, iżby w pilniejszym roztrząsaniu dzieł Pana Kułakowskiego, nie znalazły się w nich tu i owdzie niektóre szczegółowe uchybienia; lecz byłoby niesprawiedliwością chcieć je tu wyliczać, gdy tylu znacznie je przewyższających szczegółowych zalet, dla krótkości miejsca przytoczyć nie możemy. Spodziewamy się, iż umiejący je ocenić czytelnicy, oddadzą wraz z nami sprawiedliwość talentowi autora, i podzielą życzenie, aby go często dla przyjemności swych ziomeków i dla własnej chwały używał. Dzieła jego nabyć można w księgarni Gałęzowskiego i Brzeziny, cena egzemplarza złp. 6 gr. 20. — C.

*Opis balu kostumowego w Krakowie. (Dokończenie)*

W chwili, kiedy opisane dopiero kadryle i kostumy, w pośród mnóstwa dominów i masek, powszechną zatrudniały uwagę, — pokazała się Estera, godna tej, którą nam w elki Rasy, w jednym wierszu, tak pięknie odmalował p'otrafił:

„Tout respire en Esther l'innocence et la paix.”

Świętość tego kostumu, zebrała w sobie niemal wszystko, co tylko gust i przepych naraz połączyć mogą. Przybycie zajmującej Izraelitki, nowy zamęt sprawiło. — Każdy się cisnął do widzenia bohaterki Rasy. — Dwaj gienjusze, wyobrażający owych posłańców nieba, którzy staremu Piastowi przepowiedzieli panowanie nad Polską, pierwszymi byli, którzy zaszli uwielbionej Esterze drogę, ofiarując jej różę, z nader pięknym wierszykiem, którego dwie ostatnie strofy, i to nieprzewidziany tylko traf, dozwolił nam wyrwać skromności autora.

„Pielgrzym, ni w dary ni w słowa bogaty,  
Przynosząc różę w zamian gościnności;  
Z innemi tylko porównaj ją kwiaty,  
Poznasz w niej siebie, i los twój przyszłości.  
Sto listków z górą w tej róży rozkwita,  
Każdy jej listek, nowęj wiosny karbem;  
Każda co przyjdzie — szczęściem cię powita,  
Każda co minie — będzie cnoty skarbem.”

W pośród tłumy witających Estere, uważano zgrzybiałego już pustelnika, który opowiadał, że jest pod Czerny, i tym co go prosili, nucił za ledwie dosłyszec się dającym głosem, następujące dwie strofy na cześć Estery:

„Perły, djamenty drogie,  
Powiédzcie świetne kamienie:  
Czemu nie dla wszystkich błogie,  
Łudzace wasze promienie?  
Inna piękność, inne lica,  
Od was pożycają chwały;  
Blask porywa, — blask zachwyca,  
Zdając was — niknie urok cały.  
Dlaczegoż Estery skronie,  
Thumią was czystością własną?  
Czemu perla wstydem plonie,  
Pyszne djamenty gasną!...  
Ach tam, gdzie dobroci tklivość;  
W sercu, w ustach, w oku błyszczy;  
Niknie kruszców migotliwość,  
Słońce traci blask bożyszezy!”

Stopniami zaludniała się wielka sala mnóstwem coraz nowych przybyszów; — wszystko piękne, interesujące, zdawało się sprawdzać owe czarodziejskie powieści o festynach, nadpowietrznych lub podwodnych mieszkańców. — Cygani i cyganki, mający na czele Preciozę, osoby z melodramy znajomej tegoż nazwiska, — Waidelotki z poemata

tu Mickiewicza pod napisem Konrad Wallenrod, — Rebecka i Izaak, oboje w bogatych szatach historycznych; — Romeo i Julia z tragedji Szekspira, — Sułtan turecki przepychem wschodnim zadziwiający, — Rycerz polski z czasów Bolesława Chrobrego, z wzorów na rycinach wzięcie Kijowa malujących, w zbroi łuskowej ze skrzydłami, — Dwie Polki w kostumie pierwszych lat XVIII wieku kosztownym, zupełnie według portretów staroświeckich ubrane; — Żeglarze od marynarki angielskiej; — Turek i Grek napastujący się ustawicznie z uśmiechem bliskiego pojednania; — Ogrodniczki z koszykami pełnemi kwiatów; — Pasterki i pasterze w ubiorach i postaciach jakie nam opisują poeci; — Malarz ubrany we wszystkie swe godła i narzędzia, chwytający od ręki pierwsze zarysy tych, co go najmocniej w oczy uderzali; — sam nawet Wolter król dowcipu, — mnóstwo charakterystycznych figur i karyktur; — wszystko to w wdzięcznym nieładzie pomieszane, składało rozmaitość tak piękną, tak zajmującą, że jej pamięcią objąć, tym bardziej piórem określić, niepodobna.

Między wielu innemi, wspomnieć tu jeszcze należy dobre chęci barda szkockiego, którego pochlebne i dowcipne wierszyki, przynajmniej w częstce zasługują na umieszczenie.

#### DO POLKI.

„Jakże miło oglądać Sarmatkę nadobną!  
Uczuciami i sercem do naddziadów sławy,  
A wdziękiem do mieszkanki nadziemskiej podobną!  
Szczęśny, kogo jej uśmiech obdarzy laskawy.  
Szczęśliwszy, kto raj zyska, z jej sercem i ręką;  
Twyj bard już dzisiaj znalazł pociechę osobną,  
Ze mu wolno niewinną uciec cię piosenką.”

#### DO WAJDELOTKI.

Kto cię obaczył, ten widział anioła,  
„Kto głos twój słyszał, — poznał serafinów dźwięki,  
Kto zyskał uśmiech, ten skarby Mogola;  
A kto uściśnienie ręki,  
W siódmym na chwilę zatrzymał się niebie!  
Coż dopiero — kto zyska posiadanie ciebie!....”

#### DO DALMATKI.

Strojem, nadobną Dalmatką,  
Licem, jeszcze nadobniejszą;  
Lecz cnotami najpiękniejszą;  
Bo Sarmatką.

#### DO SUŁTANA.

Sułtan, — lecz i dla ciebie zanucić potrzeba,  
Choćby wszystkie Huryski z Mahometa nieba,  
W twoim zabłysły seraju.

Wyznaj, żeś nadobniejsze widział w polskim kraju.

Gościnność i uprzejmość, dawców tego festynu, dostojnych gospodarstwa, około godziny II, zachęciły do tańców; w których narody płci obojgij zmieszane, aż do godziny 6 zrana oddawały cześć Terpsychorze. Harmonja wybornej muzyki, towarzyszona kiedy niekiedy śpiewem chóralnym, podwajała wesołość tego pięciusetnego zgromadzenia gości, jednym duchem wzajemnego szacunku ożywionych. Najmniejszy wypadek nieprzyjemny, nie przetrwał na minutę słodkiej i niewinnej zabawy.

Na trzeci dzień, to jest w Poniedziałek, na tychże salach P. Knotza dany był bal składkowy, na 270 osób; na którym też same kostumy powtórnie widzieć się dały. Ustupając przepychowi pierwszego, wyrównał mu wesołością.

Po obrachunku wydatków, pozostałość zład oszczędzona w kwocie przeszło tysiąca złotych polskich, na ręce J.W. Małachowskić, do kassy towarzystwa dobroczynności odesłaną została.



— *Ciąg dalszy wypisu dzieł z xięgarni Fr. Pfaff, wyprzedać się mających po niższej cenie.*

Collection de serres Chandès folio zamiast n. 36 tylko	24	—	24
Cours d'agriculture par Pfluger 2 tom . . . . .	24	—	16
Décisions eommairos du Polais 2 tom . . . . .	54	—	36
Droit public et droit des gens par Gondoum tom . . . . .	36	—	24
Elegies de Tibulle, trad. par Mirabeau 2 tom . . . . .	19	—	8
Elégies de Properce, trad. par Delonchamps 2 tom. . . . .	36	—	24
Elémens de la langue russe par Maudru 2 tom . . . . .	21	—	16
Elémens de topographie par Hayne 1 tom . . . . .	15	—	10
Enéide, traduite par Gaston 4 tom . . . . .	24	—	16
Essais de statique chimique par Berthollet 2 tom . . . . .	30	—	20

— Dziś zimna stopni 3.

ANGLJA. — Jenerał Gascoyne złożył dnia 27 lutego w izbie niższej petycję przeciw emancypacji, podpisaną przez 22,000 mieszkańców miasta Manchester. "Tamtejszy lud, mówił jenerał, cisnął się do podpisów; ze 113 arkuszków, na których się znajdują podpisy, przejrzałem 5 i nie znalazłem w nich żadnego nazwiska kobiecego. Ale przy tej sposobności winieniem nadmienić, że nie mam nic przeciw podpisom płci pięknej, bo zarówno ją, jak nas obchodzi sprawa katolicka.," Na tém samém posiedzeniu zamieniła się izba w wydział tajny dla zezwolenia wydatków na artylleryję. P. Perceval starał się okazać, dla czego wydatki te w roku bieżącym o 125,897 f. s. muszą być pomnożone. Ogół wydatków na artylleryję wynosi w r. b. 500,610 f. s. Izba zezwoliła na nie.

— Kapitan amerykański Cooper przewiozł portugalskich wychodźców na wyspę Terceirę, ukrytych pod pokładem.

— Dnia 5 marca wprowadził P. Peel w izbie niższej bil emancypacyjny. Umieścimy go w jutrzejszej gazecie.

FRANCJA. — Gazeta Francji donosi z listu, dnia 3 lutego z Nawarynu pisanego, że wicekról egipski, zagniewany na syna swego Ibrahima o ustąpienie z Morei, po przemówce nieco żywej, onego zastrzelił.

PRUSSY. — Z Berlina dnia 12 marca. — Gazety i dzienniki nasze są pełne artykułów o Paganinim. Znawca jeden umieścił następujący list o tym wielkim artyście, który i pochwałę i nagane jego obejmuje:

Paganini dał tu d. 4 marca pierwszy koncert. Sala nie była napelniona, a na twarzach wielu słuchaczy postrzedz można było pewną antypatią do włoskiego wirtuoza, z powodu iż jest ziomkiem, nie klasycznego ich wroga Rossiniego. Ale, jak się często zdarza, uprzedzeni, zostali podbieć wprzód nim to sami zdolali postrzedz, i już po pierwszym solo taki nastąpił hałas iż w porównaniu z nim, wszystkie oklaski niedzielne można nazwać słabemi. Odtąd powiększał się zapal słuchaczów. Adagio w koncercie jego kompozycji było tak proste, iż uczeń mógłby je grać bez trudności; była to żalosna prosta melodia, po której następowało ponure nabrzmienie całej orkiestry, a po niem solo. Nigdy w życiu nie bolesniejszego nie słyszałem. Zdawało się iż rozdarte serce tego chorego człowieka, objawiło się; że wynurzyło swoje boleści. Po głuszącym i przerażającym brzmieniu trąb i kottłów, znowu podnosiła się owa żalosna melodia, właśnie, jak gdy kto w uzaleniu się na dręczące nieszcześcia, przytłumiony zgiełkiem świata, w rzewnych łzach je wynurza. Czémże są wszystkie tony przeciw temu adagio! Nie wiedziałem całę, aby podobne tony były w muzyce. Paganini, mówił, płakał i śpiewał, a cała sztuka wirtuożów, niczem jest przeciw temu adagio. Rondo było bardzo piękne, atoli mimo wszelkiej precyzji naj-

trudniejszych gryfów, nie zrobiło na mnie tyle wrażenia co Adagio. Lecz gdy zagrał sonatę z warjacjami na tema modlitwy, z opery *Mozesz*, skoro rozpoczął świętą, uroczystą melodją, znowu wzrosły uczucia słuchaczów. Publiczność dzieliła grę z wirtuozem. Niekiedy tylko, dawały się słyszeć pojedyncze westchnienia, połączone z przytłumionym szmerem tysiąca osób lecz żadnego poruszenia. A następnie gdy wirtuoz znowu dał słyszeć melodją w tenach fletu, zdawało się, iż tylko sam jeden zostaje w sali, każdy zatrzymywał oddech z bojaźni, ażeby powietrze nie przeszkodziło skrzypkowi. Lecz gdy nareszcie przyszedł do kończących melodją tryllów, powstał zapal, jak gdyby o pierwszym już zapomniano, a który się z nim wcale mierzyć nie może. Damy wychylały się za poręczę galerji dla okazania swego zadowolenia, mężczyźni stawali na krzesła dla oglądania i przywołania Wirtuoza. Nigdy w takim zapale nie widziałem Berlińczyków: a był on skutkiem prostej melodji. Jak Paganini grał na zakończenie, *nel cor più non mi sento* bez towarzyszenia orkiestry z warjacjami, i brał po cztery tony, sam słyszałem; lecz dziś, temu prawie wierzyć nie mogę. Nie wiem co się dalej stało, albowiem wyszedłem nie mogąc dłużej wytrzymać. Jeniusz, za którym dążyć niepodobna dla braku pojęcia takiej możności technicznej, musi nakoniec tak przeciążyć serce i rozum człowieka, iż nareszcie i fantazja lot swój utraci. Ogólne wrażenie jakie na mnie zrobił, nie jest pocie zające. Jeżeli inni wicelcy wirtuozi, Sontag, Romberg, Catalani, Müller i. w. i. — zdradzają coś boskiego w sobie, i tą iskierką niebiańską i nas zapalają; tedy w gize Paganiniego trzeba przyznać wpływ złego ducha i sądzę, że Mefistofeles Göthego grałby na skrzypcach podobnie. Wszyscy wicelcy wirtuozi mają pewny styl, można ich naśladować; gwałtowny Spohr, słodki Polledro, ognisty Lipiński, wykwinny Lafont wzbudzili tylko podziwienie. Paganini, nie jest samym sobą, ale jest rozkoszą, szalństwem, tkliwą boleścią i dopiero tem, znowu tem. TONY są u niego tylko środkami wynurzenia się, a nawet nieraz wzruszenie które sprawia, burzy w tej chwili chropowatemi i brzydkiemi pociągami, niewłaściwemi, i nieprzyjemnemi capriciami. Często skrzypi i rzempoli, wcale niespodziewanie, jakby się wstydził, iż dopiero co składał hołd świętym i szlachetnym uczuciom; w chwili zaś, kiedy uczuwasz niechęć i chcesz się odwrócić, już ujął duszę twoją w złote sidła i zdaje się, że ci ją wyrwie z ciała. Kompozycja jego nie jest dziełem namysłu. Jest ona skutkiem burzliwego, dzikiego życia w którym znikają wielkie siły natury. Nie mając żadnego ukształcenia, brakuje mu słów, ażeby mógł bydź poetą, zład tonów, stały się u niego wyrazami. Nie łączą się atoli, jak u wielkich kompozytorów wzniosłe a razem i miłe utwory, lecz bez żadnego związku i przedmiotu, jego tylko samego, przenikają i buja. Z tego powodu nie mogę przynosić mu żadnego zadowolenia, nie widzi on nic twórczego przed sobą, gdzieby się mógł zatrzymać. Kompozycje jego są ramkami, w których się sam pokazuje, wywnętrza; a potem wyniszczony upada. Po pierwszej sztuce przyniesiono mu futro; ukłonił się, blade jak śmierć otarł pot z czoła i upadł zupełnie bez sił na krzesło.

Umieszczamy tu jeszcze wzmiankę o trudnościach, pokonywanych przez tego artystę, z dziennika Sztafeta:

„W samej rzeczy, Paganini gra do niewierzenia. Nie zwycięża żadnych trudności, bo dla niego nie ma żadnych. Nie przechołzi on w grę żadnego wielkiego skrzyпка; albowtem utworzył sobie całę nową instrument na którym jest jedyny w swoim rodzaju. Gryfy podwójne są u niego dziecinna igraszka, gra je tylko dla odpoczynku, lecz brać razem trzy lub cztery tony, to u niego coś znaczy. Dwutonowe *Pizzicato* i razem melodia smyczkiem jest jedną z małych uroczych sztuczek tego starego czarownika.



**TURCJA I GRECJA.** — Konradmiral austriacki Dandolo odzyskawszy od rządu greckiego zabrane przez korsarzy okręty i pieniądze za towary, jakie się na nich znajdowały, przesłał austriackiemu konsulowi w Smirnie Gropius, dla uspokojenia handlujących list następujący, datowany na przystani egipskiej, dnia 12 stycznia 1829 roku: »Wczasy pobytu mego w Eginie, dokąd się byłem udał dla żądania zwrotu statków zbożem naładowanych, które z banderami austriacką, tokańską i neapolitańską, okręty greckie bez poprzedniego oświadczenia zabrały, przekonałem się, że władze z których rozkazu to uczyniono, nie miały bynajmniej zamiaru szkodzić żegludze europejskiej. Cieszę się, iż w interesie prawdy i handlu, w ogólności oświadczyć mogę że władze greckie, w przystępności, z jaką żądania moje przyjęły, najdośćateczniej dały dowód, że zabranie owych statków było skutkiem najkonieczniejszej potrzeby i niebezpieczeństwa głodu. Chcieliby Pan zatem ogłosić niniejsze oświadczenie, i uspokoić handel względem okoliczności, które, dopóki nie były objaśnione, obawę musiały obudzać.

— Powtórna narada na wyspie Kandji między grekami i tureckimi deputowanymi, odbyła się dnia 24 grudnia w klastorze we wsi Murniez. Należały do niej te samo osoby, które miały udział w pierwszej. Deputowani Grecy zaczęli od sporów względem wyboru miejsca do narad i uskarżali się, że tureckich deputowanych za wiele przybyło. Niektórzy deputowani tureccy oświadczyli natychmiast gotowość oddalenia się, ale Grecy oświadczyli znowu, że nie mogą inaczej rozpocząć narad, jeśli baron Reineck nie będzie obecny. Turcy odpowiedzieli im, że nie uznają ani barona, ani rządu greckiego, i że chcieliby tylko ułożyć się z Grekami kandyjskimi, którzy broń przeciw Porcie podnieśli. Ponieważ w tak ważnym punkcie obiedwie strony nie mogły się zgodzić, rozjechano się bez zawarcia zawieszenia broni, którego Grecy wcale nie życzą. Dwaj oficerowie angielscy byli obecni tej naradzie; a nazajutrz udał się deputowany Sulejmana paszy z dwoma deputowanymi miasta Kanei na pokład okrętu angielskiego, aby zdać kapitanowi Maitland sprawę z wypadku narad. Postępowanie greckich deputowanych nie podobało się kapitanowi angielskiemu, a po żywej rozmowie z baronem Reineck, posłał kapitan raport admirałowi Malcolm. Sam baron Reineck uwiadomił deputowanych tureckich, że rada grecka na wyspie Kandji nie myśli o żadnych układach, ale zapewnił zarazem, że Grecy nie będą wojowali, jeśli Turcy podobnie się zachowają. Właśnie, kiedy baron Reineck, takie dawał zapewnienia, zawiął okręt z doniesieniem, że 1500 Greków z Makji wtargnęło do prowincji Scitia, która dotąd w powstaniu nie miała udziału. Turcy bronili się mężnie, ale w końcu ulegli przemożnej sile Greków, którzy wszystkich wycięli, nie oszczędzając nawet niewiast i dzieci. Sulejman pasza przysłał do kapitana Maitland swego chirurga, Corporal, z prośbą, aby wziął pod opiekę swoich Turków, którzy się schronili przed zaciętością Greków stakjockich; jakoż kapitan angielski popłynął niezwłocznie i na brzegach Spina longa uratował jeszcze 211 osób które z powodu głodu i zimna bliskie były zgonu.

— Donoszą ze Stambułu pod d. 10 lutego: Od 10ciu dni gwałtowny nabór do wojska, wprowadził całą stolicę w wielkie poruszenie. Przyczyną nieszczęścia byłego W. wezyra ma być ukrywane przez niego przekonanie, że w te-

rażniejszych okolicznościach, Porta pokój nad wojnę powinna przenosić. Z resztą przechwalono może jego talenta wojenne. Nowy W. wezyr nie jest winien jak poprzednik jego wyniesienie swoje pięknej ciała postaci, ale jedynie udowodnionym w licznych rozprawach przymiotom; przeszły W. wezyr zniechęcał wojsko przez zbyteczne trudy jakie mu zadawał, terazniejszy Reszyd Pasza umiał przywiązać do siebie swoich podwładnych nawet w trudnych okolicznościach, kiedy mu na zapasach żywności zbywało. Przybycie wojska francuzkiego do Morei zrzuciło w dywanie obawę wojny z Francją, i rozdzieliło siły tureckie. Wezyrowie w Bosniji, Serbiji, i Albanji, otrzymali rozkazy, aby ile mogą posłali wojska do Liwadji, a tylko małą część kontyngensu do armji naddunajskiej; rozkazy te były więcej wymierzone przeciw wyprawie francuzkiej niż przeciw Grekom; gdyż Porta otrzymała wiadomość, że Grecy pod dowództwem Ipsylantego zupełnie pobici zostali i że Liwadja wkrótce uzna znowu panowanie tureckie. Reis effendi widział się przed kilkoma dniami z postem niderlandzkimi; P. Jaubert; ubolewał że wojsko Francuzkie nie ustępuje z Morei, i chciał się od nich dowiedzieć jakie w tém zamiary ma Francja. Odpowiedziano mu przełożeniem deklaracji trzech mocarstw, poczem reis-effendi zwrócił rozmowę do wznowienia układów z postem francuzkim i angielskim, i oświadczył: że jeśli mocarstwa szczerze chcą tych układów, niechaj przysła swoich pełnomocników na jednę z wysp morza Marmora, a on sam uda się do pełnomocników dwóch mocarstw i przy pomocy wszechmocnego załatwi wszelkie nieporozumienia. Wielu Turków nagania sułtanowi, iż przeciw starodawnym zwyczajom, on, co tylko w seraju i na czele wojska znajdować się powinien, sam popłynął na morze i nie może pojąć jakim sposobem sułtan ich podróżować może; źle myślący wystawiają pospólstwu nowość tę w złem świetle i przepowiadają ztąd bliski upadek państwa otomańskiego; wszakże sułtan nie zważa na to i z gorliwością uzbraja siły swoich poddanych. Cena zboża poszła wgórę a rząd zawarł z zagranicznymi kontrakty względem dostawy zapasów żywności.

— Vice-król egipski posłał kilka wojennych okrętów do Kandji; statki Greckie ujrzawszy je pierzchnęły, wszelako list ze Smirny dnia 1 i lutego pisany zapewnia że Egipcjanie schwyłali kilka okrętów greckich, i zaprowadzili je z sobą do Alexandrii.

**TEATR NARODOWY.** Dziś dana będzie trzeci raz nowa komedja w 5 aktach, wierszem z francuzkiego (*Kazimierza Delavigne*) przełożona, pod tytułem: *Szkoła starców*.